

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
				38135780	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date	
				23.07.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms				137017	
EXW NÜRNBERG					

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885902	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	226389
19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
						412,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	770 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	209,0 KG
		49444899	14248	X		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180238200 - 500P5674 PL					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009003679	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W Corona di rulli cilindrici 092934439-7069-10	10.440	PZ	38135780/10
					963022424
					963022639
					963024290
					963023337
					963023796

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885902
Lotto / Batch 0034573572
Quantità / Quantity 10.440 PZ
Ursprungsland / Country of origin Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963022424	41,8 KG	83,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630224245	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
2	963022639	41,8 KG	82,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630226393	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
3	963024290	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630242904	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ
4	963023337	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630233377	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	38135780
4 Data spedizione/ Shipping Date	23.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	963023796	41,8 KG	82,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630237962	Articolo	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Quantità: 2088 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
5	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
40	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
360	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Hülse 87.5X84x225	0000SON
360	P-42-GN18-225X72X69-15 Hülse 72X69x225	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007268 vom 23.07.2019



19-007268

Ludwigsburg, 23.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichernr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38145058	85	COLLI	Getriebeteile	9.901	
2	38145269					
3	38147201					
4	38148627					
5	38135140					
6	38134918					
7	38144734					
8	38134941					
9	38134922					
10	38135221					
11	38135042					
12	38134931					
13	38135245					
14	38135197					
15	38135182					
16	38135233					
17	38135780					
18	38135886					
Summe: Total		85,00 COLLI		9.901,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"